

WELCOME TO THE WORLD OF STUFFED BALLOONS / BIENVENUE DANS L'UNIVERS DES BALLONS GARNIS

Stuff-A-Loons is the amazing new way of creating your own stuffed balloons!

CELEBRATE THE WORLD – with specially developed balloons, which you can turn into your own beautiful stuffed balloon. Create your own amazing filled balloon for yourself or as a gift. Use the Maker Station to stuff it with anything you

want. Then inflate it, seal it and decorate it. Make

Stuff-A-Loons for any occasion, celebration or just for fun. Practice first with an empty Stuff-A-Loons balloon.

Create new styles by mixing with the accessories that come with the maker station or even better use your own crazy stuff!

HAVF FUN!

Follow the instructions before using the Maker. PLEASE REMOVE ALL PACKAGING BEFORE GIVING PRODUCT TO A CHILD. PLEASE RETAIN PACKAGING DETAILS FOR FUTURE REFERENCE. We recommend help from an adult for younger children and for the first time using the Stuff-A-Loons maker.

Stuff-A-Loons Maker Station is only to be used with Stuff-A-Loons balloons.

Parts Maker Station: 1 base, 1 clear dome, 1 blue ring, 1 pink bung, 2 big bottles, 2 small bottles.

Tip: Use a damp cloth to gently wipe your inflated clear balloon. Then gently wipe it dry with a soft dry cloth. This will improve the transparency of your balloon.

Stuff-A-Loons est la nouvelle façon géniale de créer vos propres ballons garnis!

CÉLÉBREZ LA VIE – avec des ballons spécialement conçus pour être garnis de façon originale. Créez de magnifiques ballons garnis pour vous-même ou pour offrir en cadeau. Utilisez la console de création pour remplir vos ballons de tout ce qui vous plaira. Puis gonflez-les, attachez-les et décorez-les. Créez des ballons avec Stuff-A-Loons pour toutes occasions, célébrations ou simplement pour vous amuser. Exercez-vous d'abord avec un ballon vide Stuff-a-Loons. Créez de nouveaux styles en combinant les accessoires fournis avec la console

nouveaux styles en combinant les accessoires fournis avec la console de création ou mieux encore, utilisez vos propres objets rigolos!

AMUSEZ-VOUS BIEN!

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser la console de création. VEUILLEZ RETIRER L'EMBALLAGE AVANT DE DONNER LE JOUET À L'ENFANT. VEUILLEZ CONSERVER L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. L'aide d'un adulte est recommandée pour les enfants plus jeunes et lors d'une première utilisation de la console de création.

La Console de création Stuff-A-Loons ne doit être utilisée qu'avec les ballons Stuff-A-Loons.

Pièces de la Console de création : 1 base, 1 globe, 1 anneau bleu, 1 bouchon rose, 2 grands pots, 2 petits pots.

Conseil : Nettoyer le ballon gonflé délicatement avec un linge humide, puis le sécher avec un linge doux et sec afin d'améliorer sa transparence.





Make sure the blue ring is in place and take a balloon and put the balloon in to the top of the clear dome. Carefully stretch the neck of balloon around neck of the clear dome.

S'assurer que l'anneau bleu est bien en place, puis insérer un ballon dans le dessus du globe. Étirer le col du ballon délicatement autour

du col du globe.

3 Start pumping and the balloon will 'inflate' within the clear dome. Keep pumping until the balloon

fills the chamber. If the balloon doesn't inflate, check the clear dome is closed tight and the seal is clean. Pomper pour que le ballon gonfle à l'intérieur du globe. Pomper jusqu'à ce que le ballon remplisse tout l'espace. Si le ballon ne gonfle pas, vérifier que le globe est bien fermé et que le joint est propre.

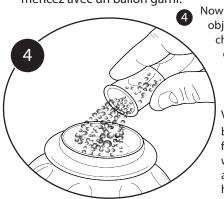
Tip - if this is your first time try a practice balloon first with NO stuffing inside and go to step 5. Once you've mastered the process come back and try again adding your stuffings.

Conseil - S'il s'agit de votre premier essai, exercez-vous avec un ballon vide, SANS décos à l'intérieur et passez à l'étape 5. Après avoir maîtrisé le processus, recommencez avec un ballon garni.

Now the best part starts, it's deco time! Choose whatever you like to put in your balloon. Do **NOT** use sharp objects, the balloon may break. You can choose stuffings that come with maker or get creative and

choose your own stuffings. Check out www.stuffaloons.com for ideas. To fix things like a small teddy either tight to the bottom of balloon or hanging from the top tie a thread or ribbon around it. Then Stuff it into the balloon and leave the thread or ribbon hanging out of the top. After the balloon is fully inflated pull the thread or ribbon to place the item where you want in the balloon and seal the balloon with the clip.

Voici la partie la plus amusante, on ajoute les garnitures! Choisissez les objets à mettre dans votre ballon. **NE PAS** utiliser d'objets coupants, le ballon pourrait briser. Vous pouvez choisir des décos fournies dans la Trousse ou trouver des garnitures originales. Voir les suggestions au www.stuffaloons.com Pour fixer une petite peluche, par exemple, à la base ou en haut du ballon, attacher une ficelle autour de la peluche avant de l'insérer dans le ballon et laisser pendre la ficelle hors du col du ballon. Une fois le ballon entièrement gonflé, tirer sur la ficelle pour placer la peluche tel que désiré, puis sceller le ballon avec l'attache.



Put the pink bung gently into the neck of the balloon in the chamber. Make sure it is the right way around and don't let it fall inside!

Placer le bouchon rose délicatement dans le col du ballon. Attention de le mettre dans le bon sens et de ne pas le laisser tomber à l'intérieur!

Place the pink bung just inside the top of the chamber. Place your thumbs in the recesses of the pink bung holding it level with the edge of the chamber. Now carefully but firmly lift the blue ring up over the bung. The neck of the

balloon will roll up and snap into the slot around the bung, sealing tight. No air should escape. If you lose the blue ring simply roll the neck of the balloon up and over the edge to seal around the bung.

Placer le bouchon rose juste à l'intérieur du haut du globe. Placer les pouces dans les cavités du bouchon rose en le tenant au niveau du bord du globe.

Maintenant, soulever délicatement mais fermement l'anneau bleu pour le mettre par-dessus le bouchon. Le col du ballon s'enroule et s'insère dans la fente autour du bouchon pour sceller hermétiquement. Aucun air ne doit s'échapper. Si vous perdez l'anneau bleu, enroulez le col du ballon par-dessus le bord.

> Twist the clear dome anti-clockwise and remove it. Now take your Stuff-A-Loon out and place it firmly on top of the pump. This will ensure the inflation process will work properly.

> > Tourner le globe dans le sens antihoraire et le retirer. Sortir le ballon Stuff-a-Loon et le placer solidement sur le dessus de la pompe afin que le gonflage se fasse correctement.

Start pumping the balloon into the size you want. Make sure you pull the pump all the way up and push all the way down. WARNING – Do NOT over inflate the balloon! Ask an adult to help and gently squeeze the balloon to check it is not going to burst, stop pumping before the balloon is too hard!

Pomper pour gonfler le ballon à la grandeur désirée. Tirer la poignée de la pompe jusqu'en haut et l'abaisser jusqu'en bas. MISE EN GARDE – Ne PAS trop gonfler! Demander à un adulte de presser le ballon légèrement pour assurer qu'il ne va pas éclater; arrêter de pomper avant que le ballon ne soit trop dur!

Now you're ready to seal your balloon. Pull the bung gently away from the balloon to stretch the neck and give it a twist. DO NOT PULL THE BUNG OUT! Ask an adult for help if this is difficult.

C'est le temps de sceller le ballon. Tirer le bouchon délicatement pour étirer le col et le tordre. NE PAS RETIRER LE BOUCHON! Demander l'aide d'un adulte au besoin.

10 Put the special clip around the twisted neck of the balloon and snap it shut. Alternatively use a ribbon to tie tightly and seal the balloon.

Placer l'attache spéciale autour du col tordu du ballon et la fermer solidement. Un ruban attaché serré peut aussi être utilisé.

You're done, your balloon is closed. You can carefully remove the bung and start decorating the outside perhaps with curly ribbons and a string to hang it. Again, choose the ones provided or use your own, whatever you want, it's up to you.

Vous avez terminé et attaché le ballon, vous pouvez donc retirer le bouchon et décorer l'extérieur avec des rubans frisés et une ficelle pour l'accrocher. Utilisez les garnitures fournies ou laissez aller votre imagination.

Stuff-A-Loons Maker Station is only to be used with Stuff-A-Loons balloons. • La Console de création Stuff-A-Loons ne doit être utilisée qu'avec les ballons Stuff-A-Loons.

Check out our website for lots of fun tips! • Découvrez plein de trucs amusants sur notre site web! www.stuffaloons.com

Made in China. Fabriqué en Chine.



Distributed by/Distribué par : Red Planet Group Inc. 3105 Jean-Baptiste Deschamps Blvd. Lachine, QC Canada H8T 3E4 www.redpg.com



For the ribbon: WARNING! Risk of entanglement / strangulation due to long cord. Keep away from head and neck

Ruhan : MISE EN GARDE ! Contient une longue corde. Risque d'étranglement. Tenir loin de la tête et du cou.

Manufactured by / Fabriqué par ©2020 BOTI Global Ltd., Unit 404A-5, 4/F, Tower I, South Seas Centre, 75 Mody Road, TST, Kowloon, Hong Kong. questions@bot-i.com www.bot-i.com @bigontoyinnovation



COMPLIES WITH THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963 AND EN71.

CONFORME AUX **EXIGENCES DES** NORMES DE SÉCURITÉ ASTM F963 ET EN71.

WARNING: Choking Hazard, small parts. Not suitable for children under 3 years. Children under 8 years can choke or suffocate on uninflated or broken balloons. Adult supervision required. Keen uninflated halloons from children. Discard broken halloons at once. Balloons are made of natural rubber latex. Do not use close to ears or head. Misuse may cause damage to hearing or eyes.

MISE EN GARDE: Risque d'étouffement, petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 8 ans peuvent s'étouffer avec un ballon non gonflé ou brisé. La supervision d'un adulte est requise. Garder les ballons non gonflés hors de la portée des enfants. Jeter immédiatement tout ballon crevé. Les ballons sont en latex de caoutchouc naturel. Ne pas utiliser près des oreilles ou de la tête. Un mauvais usage peut causer des dommages à

WARNING: DO NOT BLOW THE BALLOON WITH THE MOUTH, WITH THE STUFF-A-LOONS BALLOON PUMP ONLY! SMALL PARTS MAY BE INHALED!

MISE EN GARDE : NE PAS GONFLER LE BALLON AVEC LA BOUCHE, N'UTILISER QUE LA POMPE À BALLONS STUFF-A-LOONS ! RISQUE D'INHALATION DE PETITES PIÈCES!

WARNING: DO NOT BLOW THE MINI BALLOONS WITH THE MOUTH, WITH A BALLOON PUMP ONLY!

MISE EN GARDE : NE PAS GONFLER LES MINI BALLONS AVEC LA BOUCHE, N'UTILISER QU'UNE POMPE À BALLONS!

